



**КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ**

Distr.  
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/113  
3 October 2000

RUSSIAN  
Original: FRENCH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

**ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ**

Правила происхождения

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщения, полученного от Руанды.

"В связи с роспуском Торгово-промышленной палаты Руанды, которая в принципе осуществляла выдачу сертификатов о происхождении, в частности в отношении продуктов, экспортируемых в страны, предоставляющие преференции в рамках всеобщей системы преференций,

... прилагаемые новые образцы подписей и оттиски печати, утвержденных для выдачи сертификатов о происхождении в отношении продуктов руандийского происхождения..."<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> См. приложение.

REPUBLIQUE RWANDAISE

Kigali, le 20 JUN 2000

Réf : ...../15/04.3/2000



MINISTRE DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME  
B.P. 73 KIGALI

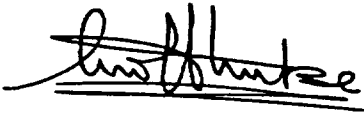
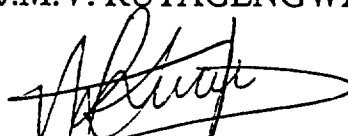
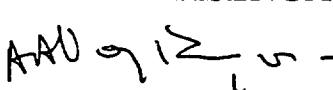
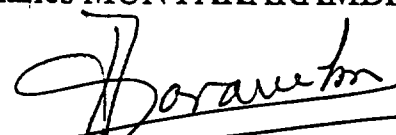

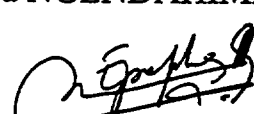
Direction du Commerce Extérieur

**NOTIFICATION OF AUTHORIZED SIGNATORIES**



TO :

- GSP AND COMESA CERTIFICATES OF ORIGIN FROM RWANDA ;
- OTHER CERTIFICATES FROM RWANDA EXCEPT FOR EUR.1 CERTIFICATES

Mr. Geoffrey NDARUHUTSE 	Mr. J.M.V. RUTAGENGWA 
Mr. Anicet ABAYISENGA 	Mr. Charles MUNYAKARAMBI 
Mr. Sylvestre HABIYAMBERE 	Mr. Epa NGENDAHIHANA 

  
Dr. Alexandre LYAMBABAJE,

MINISTER OF COMMERCE  
INDUSTRY AND TOURISM.

